

今年の7・8月には、本当にたくさんのことが起きました。テレビやインターネット上に出ていた、只見町の大雪の映像の数々・・・とてもびっくりしましたし、怖かったです。町民のみなさんもとても怖い思いをしたことでしょう。そのとき私は西会津にいたのですが、自分がいかに無力であるかを感じました。この只見町と、ここに暮らすみなさんが、災害から復興でされることを祈っています。今年は、福島県に住む人々にとって辛い日が続いていますね。でも、先月の広報誌の表紙で、只見高校の生徒が町をきれいにしようとしてボランティア活動をしている



(訳・只見中・福地)

朝日診療所医師の菅家です。まず、7月の新潟・福島豪雨災害で被害を受けた皆様にお見舞い申し上げます。朝日診療所の施設には被害はありませんでしたが、停電・断水と行きました。とても楽しかったです。イングランドでは花火は、たいてい11月くらいに見るもので、とても寒いんです。どんなに雨が降つても、花火は夏の方が多いですね！

朝日診療所医師の菅家です。まず、7月の新潟・福島豪雨災害で被害を受けた皆様にお見舞い申し上げます。朝日診療所の施設には被害はありませんでしたが、停電・断水と行きました。とても楽しかったです。イングランドでは花火は、たいてい11月くらいに見るもので、とても寒いんです。どんなに雨が降つても、花火は夏の方が多いですね！

朝日診療所医師の菅家です。まず、7月の新潟・福島豪雨災害で被害を受けた皆様にお見舞い申し上げます。朝日診療所の施設には被害はありませんでしたが、停電・断水と行きました。とても楽しかったです。イングランドでは花火は、たいてい11月くらいに見るもので、とても寒いんです。どんなに雨が降つても、花火は夏の方が多いですね！

今年は須賀川の花火大会にも行きました。とても楽しかったです。イングランドでは花火は、たいてい11月くらいに見るもので、とても寒いんです。どんなに雨が降つても、花火は夏の方が多いですね！

今年は須賀川の花火大会にも行きました。とても楽しかったです。イングランドでは花火は、たいてい11月くらいに見るもので、とても寒いんです。どんなに雨が降つても、花火は夏の方が多いですね！

## アンナ先生の Life in JAPAN Vol.9

■Anna・George

・1987年生まれ。英国ノーザン出身。  
・2010年8月から只見町英語指導助手。  
・小学校と中学校で語学の指導を行います。



のを見て、とてもうれしくなりました。彼らは本当に一生懸命にがんばっていたんだなと思います。

7月に、福島のALTとして

参画するオリエンテーションがあつたので、東京に行きました。

これは世界各地からやつてきたALTと会うものでした。この

日、わたしたちは福島の孤児のための寄付金を募りました。いくら集まつたかは、わからないのですが、少しでも役に立てば、うれしく思います。

朝日診療所医師の菅家です。

まず、7月の新潟・福島豪雨災害で被害を受けた皆様にお見舞い申し上げます。朝日診療所の施設には被害はありませんでしたが、停電・断水と

彼らの研修・実習は、大きな病院で行われることがほとんどです。しかし、私たちの体調不良のうち、大きな病院でしか直せない病気はごく僅かです。ある研究では、100人の住民を1ヶ月観察したところ、医療機関を受診した人が250人、そのうち入院した人は9人、そして大学病院に紹介された人は1人しかいませんでした。大学病院にはまれな病気の人を受け診しますので、研修医・医学

水疱瘡など、ありふれた病気を見る機会が少ないので。また、介護や福祉、救急隊と連携した診療は大病院では難しく、只見町だからこそできる経験もあります。

医師を含め、医療従事者はどこかで、実際に患者さんから学ばなければなりません。診療の内容は、必ず診療所医師が確認することになっていますので、次の世代の医療従事者を育てるため、町民の皆様のご協力をいただければありがたいです。来てくれるたくさんの中の研修医・医学学生が、只見の皆さんに優しさや医療に対する思いに触れて、ひとりでもふたりでも、将来の只見の医療を担ってくれる人になってくれるといいなあ、と思いつながら、研修受け入れをしています。皆さんのご協力をよろしくお願ひいたします。

## 広報ただみ診療所

朝日診療所 医師 菅 家 智 史

### 『研修医・医学生がなぜ診療所へ?』

（訳・只見中・福地）

朝日診療所医師の菅家です。まず、7月の新潟・福島豪雨災害で被害を受けた皆様にお見舞い申し上げます。朝日診療所の施設には被害はありませんでしたが、停電・断水と

朝日診療所医師の菅家です。まず、7月の新潟・福島豪雨災害で被害を受けた皆様にお見舞い申し上げます。朝日診療所の施設には被害はありませんでしたが、停電・断水と